

## MITTEILUNGEN DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

### Übersicht über die Tage im Jahr 1987, an denen das EPA und die nationalen Patentbehörden zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet sind

Gemäß Regel 85 Absatz 1 und 3 EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem das EPA und/oder die Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz oder die anderen zuständigen Behörden eines Vertragsstaats nicht zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind, auf den nächstfolgenden Tag, an dem diese Behörden zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind (vgl. auch Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 4. November 1986, ABl. 11/1986, S. 381).

Die nachfolgende Übersicht enthält die Tage, an denen das EPA und die Zentralbehörden für den gewerblichen Rechtsschutz oder die anderen zuständigen Behörden nicht zur Entgegennahme von Schriftstücken, die europäische Patentanmeldungen betreffen, geöffnet sind.

Es ist zu erwarten, daß die zuständigen nationalen Behörden im Laufe des Jahres 1987 noch weitere Tage festsetzen werden, an denen die Patentbehörden der Vertragsstaaten geschlossen sind. Es wird deshalb empfohlen, auf entsprechende Hinweise in den einschlägigen nationalen Veröffentlichungen zu achten.

- <sup>1)</sup> Für die Dienststelle Berlin des Deutschen Patentamts gelten nur die mit \* gekennzeichneten Feiertage.
- <sup>2)</sup> Fête de l'armistice.
- <sup>3)</sup> Fête de la Dynastie.
- <sup>4)</sup> Berchtoldstag.
- <sup>5)</sup> Gilt nur für München.
- <sup>6)</sup> Spring Bank Holiday.
- <sup>7)</sup> Summer Bank Holiday.
- <sup>8)</sup> Das britische Patentamt ist mit Ausnahme des 18.4. und 26.12.1987 an Samstagen für die Entgegennahme europäischer Patentanmeldungen, für die **keine** Priorität beansprucht wird, bis 13.00 Uhr geöffnet.
- <sup>9)</sup> Fastnachtsmontag.
- <sup>10)</sup> Schobermesse/Kirmesmontag.
- <sup>11)</sup> Tag der Befreiung.
- <sup>12)</sup> Fête de la Victoire.
- <sup>13)</sup> Peter und Paul (nur in Rom).
- <sup>14)</sup> Samstag.
- <sup>15)</sup> Sonntag.
- <sup>16)</sup> Sommersonnenwendtag.
- <sup>17)</sup> Gilt nur für Den Haag.
- <sup>18)</sup> San José.
- <sup>19)</sup> Jueves Santo.
- <sup>20)</sup> Santiago Apostol.
- <sup>21)</sup> Das Spanische Patentamt ist an Samstagen bis 14.00 Uhr geöffnet.

## INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

### List of the dates on which the EPO and the national patent authorities are not open for the receipt of documents during 1987

Under Rule 85, paragraphs 1 and 3 EPC, time limits which expire on a day on which the EPO and/or the central industrial property office or the other competent authorities of a Contracting State are not open for receipt of documents shall extend until the first day thereafter on which those authorities are open for receipt of documents (see also the notice from the President of the EPO dated 4 November 1986, OJ 11/1986 p. 381).

The following table indicates the days on which the EPO and the central industrial property offices or the other competent authorities are not open for receipt of documents relating to European patent applications.

It is expected that the competent national authorities will fix, during 1987, further days on which the patent authorities of the Contracting States are closed. Attention should therefore be paid to corresponding notices in the relevant national publications.

## COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

### Liste des dates auxquelles l'OEB et les services nationaux de la propriété industrielle ne sont pas ouverts pour la réception des pièces, au cours de l'année 1987

Conformément à la règle 85, paragraphes 1 et 3 de la CBE les délais qui expirent un jour où l'OEB et/ou le service central de la propriété industrielle ou les autres services compétents d'un Etat contractant ne sont pas ouverts pour recevoir le dépôt des pièces sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où ces services sont ouverts pour recevoir ce dépôt (cf. également la communication du Président de l'OEB en date du 4 novembre 1986: JO n° 11/1986, p. 381).

La liste suivante énumère, les jours où l'OEB et le service central de la propriété industrielle ou les autres services compétents ne sont pas ouverts pour recevoir le dépôt de pièces afférentes à des demandes de brevet européen.

Il est probable que les services nationaux compétents fixent en 1987 d'autres jours encore où les services nationaux de la propriété industrielle des Etats contractants ne seront pas ouverts. Il est en conséquence recommandé de tenir compte des indications données en ce sens dans les publications nationales spécialisées.

- <sup>1)</sup> In the case of the Berlin Annex of the German Patent Office, only the asterisked days apply.
- <sup>2)</sup> Fête de l'armistice.
- <sup>3)</sup> Fête de la Dynastie.
- <sup>4)</sup> Berchtoldstag.
- <sup>5)</sup> Applies to Munich only.
- <sup>6)</sup> Spring Bank Holiday.
- <sup>7)</sup> Summer Bank Holiday.
- <sup>8)</sup> The United Kingdom Patent Office is open until 13.00 hrs on Saturdays for receipt of European patent applications for which no priority is claimed, except on 18.4 and 26.12.1987.
- <sup>9)</sup> Shrove Monday.
- <sup>10)</sup> Schobermesse/Kirmesmontag.
- <sup>11)</sup> Liberation Day.
- <sup>12)</sup> Fête de la Victoire.
- <sup>13)</sup> Feast of Saints Peter and Paul (only in Rome).
- <sup>14)</sup> Saturday.
- <sup>15)</sup> Sunday.
- <sup>16)</sup> Summer Solstice.
- <sup>17)</sup> Applies to The Hague only.
- <sup>18)</sup> San José.
- <sup>19)</sup> Jueves Santo.
- <sup>20)</sup> Santiago Apostol.
- <sup>21)</sup> The Spanish Patent Office is open until 14 hrs on Saturdays.

- <sup>1)</sup> Pour l'agence de Berlin de l'Office allemand des brevets, seuls sont fériés les jours marqués d'un astérisque.
- <sup>2)</sup> Fête de l'armistice.
- <sup>3)</sup> Fête de la Dynastie.
- <sup>4)</sup> Berchtoldstag.
- <sup>5)</sup> S'applique seulement à Munich.
- <sup>6)</sup> Spring Bank Holiday.
- <sup>7)</sup> Summer Bank Holiday.
- <sup>8)</sup> A l'exception des 18.4 et 26.12.1987, l'Office britannique des brevets sera ouvert tous les samedis jusqu'à 13 heures pour recevoir des dépôts de demandes de brevets européens **ne revendiquant pas** de droit de priorité.
- <sup>9)</sup> Lundi de carnaval.
- <sup>10)</sup> Lundi de la kermesse.
- <sup>11)</sup> Anniversaire de la libération.
- <sup>12)</sup> Fête de la Victoire.
- <sup>13)</sup> St. Pierre et St. Paul (seulement à Rome).
- <sup>14)</sup> Samedi.
- <sup>15)</sup> Dimanche.
- <sup>16)</sup> Fête du Solstice d'été.
- <sup>17)</sup> S'applique seulement à La Haye.
- <sup>18)</sup> San José.
- <sup>19)</sup> Jueves Santo.
- <sup>20)</sup> Santiago Apostol.
- <sup>21)</sup> L'Office espagnol des brevets sera ouvert les samedis jusqu'à 14 heures.

Tage — Days — Jours	EP	AT	BE	CH/LI	DE <sup>1)</sup>	ES	FR	GB	GR	IT	LU	NL	SE
Neujahr — New Year — Nouvel An 1.1.	X	X	X	X	X*	X	X	X	X	X	X	X	X
Heiligedreikönigstag — Epiphany — Epiphanie 6.1.	X <sup>5)</sup>	X			X	X			X	X			X
Karfreitag — Good Friday — Vendredi Saint 17.4.	X			X	X*	X		X	X			X	X
Ostermontag — Easter Monday — Lundi de Pâques 20.4.	X	X	X	X	X*		X	X	X	X	X	X	X
Maifeiertag — May Day — Fête du travail 1.5.	X	X	X		X*	X	X	4.5.	X	X	X		X
Christi Himmelfahrt — Ascension Day — Ascension 28.5.	X	X	X	X	X*		X				X	X	X
Pfingstmontag — Whit Monday — Lundi de Pentecôte 8.6.	X	X	X	X	X*		X		X		X	X	X
Fronleichnam — Corpus Christi — Fête-Dieu 18.6	X <sup>5)</sup>	X			X	X							
Mariä Himmelfahrt — Assumption Day — Assomption <sup>14)</sup> 15.8.	X <sup>5)</sup>	X	X	14)	X	X	X	14)	X	X	X	14)	14)
Allerheiligen — All Saints Day — Toussaint <sup>15)</sup> 1.11.	X <sup>5)</sup>	X	X	15)	X		X	15)		X	X	15)	15)
Allerseelen — All Souls' Day — Jour des Morts 2.11.			X								X		
Buß- und Bettag — Day of Prayer and Repentance — Jour de pénitence et de prière 18.11.	X <sup>5)</sup>				X*								
Mariä Empfängnis — Feast of the Conception — Immaculée Conception 8.12.		X				X				X			
Heiliger Abend — Christmas Eve — Veille de Noël 24.12.	X												X
1. Weihnachtstag — Christmas Day — Noël 25.12.	X	X	X	X	X*	X	X	X	X	X	X	X	X
2. Weihnachtstag — Boxing Day — Lendemain de Noël <sup>14)</sup> 26.12	X	X	X	X	X*	14)	14)	X	X	X	X	X	X
Sylvester — New Year's Eve — Saint-Sylvestre 31.12.	X												X
Nationalfeiertag — National Commemoration Day — Fête nationale		26.10.	21.7.		17.6*	12.10.	14.7.		25.3. 28.10.	25.4.	23.6.	30.4.	
Samstage — Saturdays Samedis	X	X	X	X	X*	21)	X	X <sup>8)</sup>	X	X	X	X	X
Sonntage — Sundays — Dimanches	X	X	X	X	X*	X	X	X	X	X	X	X	X
Sonstige Tage — Other Days — Autres jours	30.4. <sup>17)</sup> 5.5. <sup>17)</sup> 17.6. <sup>5)</sup>		11.11. <sup>2)</sup> 15.11. <sup>3)</sup>	2.1. <sup>4)</sup> 3.1		19.3. <sup>18)</sup> 16.4. <sup>19)</sup> 25.7. <sup>20)</sup>	8.5. <sup>12)</sup> 11.11. <sup>2)</sup>	26.5. <sup>6)</sup> 25.8. <sup>7)</sup>	2.3. <sup>9)</sup>	29.6. <sup>13)</sup>	2.3. <sup>9)</sup> 31.8. <sup>10)</sup>	5.5. <sup>11)</sup>	19.6. <sup>16)</sup>